



The Republic of the Union of Myanmar
National Unity Government
2 January 2024

The National Unity Government expresses profound sadness upon learning about the earthquake that struck the central region of Japan on January 1, 2024, and the potential threat of a subsequent tsunami.

We extend our heartfelt condolences for any loss of life and express ongoing concern for all those who may be affected. We want to assure the government of Japan that, during this critical time, the people of Myanmar stand in solidarity with them, and our thoughts are with the entire nation.

National Unity Government



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ
၂ ဇန်နဝါရီ ၂၀၂၄

ဂျပန်နိုင်ငံအလယ်ပိုင်းတွင် ၁ ဇန်နဝါရီ ၂၀၂၄ ကလွှပ်ခတ်ခဲ့သောငလျင်နှင့် နောက်ဆက်တွဲ ဆူနာမီဖြစ်နိုင်ကြောင်း သတင်းကို ကြားသိရသည့်အတွက် အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရအနေဖြင့် အထူးပင်တုန့်လှုပ်မိပါသည်။

ငလျင်ဘေးဒဏ်သင့် ဂျပန်တိုင်းသူပြည်သားများ၏ အသက်အိုးအိမ်များ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက် အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရအနေဖြင့် အထူးပင်ကြေကွဲဝမ်းနည်းရပါသည်။ မြန်မာပြည်သူပြည်သားများက ပူဆွေးသောကရောက်နေရသောဂျပန်နိုင်ငံသူနိုင်ငံသားများနှင့်အတူ နွေးထွေးစွာအတူရှိနေပေးပါကြောင်း ဂျပန်အစိုးရအား ထပ်လောင်းပြောကြားရင်း ဤသဝဏ်လွှာကိုပေးပို့အပ်ပါသည်။

အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ



統一政府
ミャンマー連邦共和国
2024 年 1 月 2 日

統一政府は、本日日本の中部地方を襲った地震と、それに伴う津波の可能性について、深い悲しみを感じています。

私たちは、命が失われたことに心から哀悼の意を表するとともに、影響を受ける可能性のあるすべての人々に引き続き懸念を表明します。私たちは日本政府に対し、この危機的な時期にミャンマー国民達が思いを共にしていることを保証します。

ミャンマー統一政府